

■ PANTONE 374c  
■ PANTONE 374c 30%  
■ M100%  
■ C100% M100%  
■ K100%

複方15x8.3cm

**Ingredient(s): Each 4.5 g contains the extracts equivalent to raw herb**

成分：每4.5公克中含提取物相当于原生药  
茵陈蒿 *Artemisiae Scopariae Herba*.....12.0g  
梔子 *Gardeniae Fructus*.....4.0g  
大 黄 *Rhei Radix et Rhizoma*.....4.0g  
以上生药制成浸膏.....3.0g  
(生药与浸膏比例20:3=6.67:1)  
许可证字号：台湾卫署药制字第029384号

**Batch No.:**

**Expiry Date:**



“勝昌”

210260

茵陈蒿汤  
浓缩散

**Yin Chen Hao Tang**

**Extract Powder “Sheng Chang”**

【中药浓缩制剂】

重量 **Net Wt.: 200 g**

**Indication(s):**  
Clearing heat and removing damp.

**适应症：**  
清热利湿。

**Dosage :**  
For Adults: 1.5 g each time, 3 times per day before meal with luke-warm water.  
Children: The dose is gradually decreased by age.  
Use only as directed by physician.

**用法用量：**  
成人每次服用1.5公克，每日3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。本药须由中医师处方使用。  
**Contraindication(s):** Use with caution in pregnancy, lactation, menstruation, children and undiagnosed abdominal symptoms such as pain, nausea or vomiting. Use with caution in individuals with cold deficiencies in spleen and stomach or with qi and blood deficiencies. Avoid prolonged use.

**禁忌：**孕妇、哺乳期妇女、月经期妇女、儿童以及未确诊的腹痛、恶心、呕吐患者慎用。脾胃虚寒、血虚气弱者慎用。避免长期服用。

**Side effects:** May cause nausea, vomiting and cramp-like discomfort of the gastrointestinal tract; long-term use may lead to electrolyte disturbances and aggravation of constipation with dependency.

**副作用：**可能引起恶心、呕吐、腹痛等症状；长期服用可能会引起电解质紊乱及产生依赖性便秘。



**Manufacturer :**  
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan  
**Importer :**  
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD  
196 Pandan Loop #05-16  
Pantech Business Hub Singapore 128384

**Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.**  
根据向当局提交的资料允许作为中成药销售。  
谨慎选用。